

大清宣統二年

本館新開除禮拜外日出一張
外埠均可函致本館取閱如外
埠閱報加寄費可也日除報
外常刊送外埠不取工本從
國深謝對書裁紙各樣器以
與各官紳刊印書單件件
自與各國活字及各式花邊
等處有西人排印工甚精所
有中西文字均能印刊並有
印字大小機器均用精工刊

第八千五百四十七號

叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工絕倫並延有文士撰寫
各體文字現由上海購到各
種新式活字其目另行刊佈
有各項價目其相宜再本館
來札原擇其有益世道人心
附登否亦須無礙於人而後
錄其有謬誤或文以及支離
解者概不登錄後諸君來
札尚祈自諒更須寫明里
後致登報來稿登與不登均
不將原稿收回也 本館啟

庚戌八月初三日

Printed and Published for the Proprietor by (二拜禮號六月九年十一百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore

○諸君鑒合隆號源盛兩號之類
龍鹿哩金線改寄石叻朱有蘭專
售之原因 啟者本號向在中國
廣東省城內太平新街開張採選
正色上好真赤金線運來石叻卑
一向經寄中街朱富蘭發售久蒙
諸君賞識遐邇馳名今因朱富
蘭號生意已經歇業本主人勢難
將貨托其代售是以本年七月初
一日起即將合隆號源盛兩號
金線轉寄朱有蘭號專售并無分
寄別號發售其貨招牌紙內外裝
項俱照舊式惟將招牌紙內之朱
富蘭三字改換朱有蘭三字而已
今經在石叻卑遍發傳單并登告
白如有無恥匪徒胆敢用偽貨冒
充合隆號源盛字號或將頭面
尾加多正字或添老字真字及其
記等或效哩頭頭影射之類一
經查出定即執拿倘貨充公厚官
究治決不姑寬特此通告原因再
眾咸知本號之金線改寄石叻朱
有蘭專售之緣起也倘蒙 仕商
賜顧請至石叻卑老北索中街門
牌二十三號朱有蘭號採買認明
招牌及合隆號源盛印記黎源盛
庶不致誤此佈

宣統二年八月初二日
廣東省城合隆號源盛
盛主人謹識 啟

○失字聲明 啟者弟因庚申年
四月開辦梓念切切館中有遺失
德隆合約字一紙承同昌合同部
一本土車字一紙不知遺失抑或
往車毀壞或者遺失被外人拾得
來報者弟即酬謝花紅銀二十元不
然設有奸人藏匿或者假冒名字
買貨者須於一禮拜內來報從早
追究否則作爲廢紙此佈
宣統二年八月初二日
李云法謹啟 丑

論說

續開裁唐尙書

雖然。吾不美其闕也。惟言察
其既居是官。即當盡力於所事
焉耳。然郵部所司各事。至重
且繁。但當今最關緊要者。則
莫如路事。而路事中之首宜整
頓者。則又莫如粵路。粵路之
弊。幾至於不可枚舉。倘今
日仍不圖挽救。則路款之虛糜
無底。即路工之告竣亦無期。
而一個天然大好資本之粵路公
司。恐終將斃於一般路恨路
竄路賊之手。明耗暗蝕。而迄
用無成。唐尙書諒早聞之矣。
今尙書既親轄其上。而并司全
國鐵路之最高級行政機關。則
所有關於國內之路政事宜。皆
得以力任維持。而直接干涉。
彼粵路雖屬商辦。而既屬在交

通上之營業。則必不能違制而
之節制。亦大可知也。唐尙書
而仍放棄其責任。則亦已耳。
否則粵路前途之反正。斷不能
不厚加贊望於唐尙書一人之身
。唐尙書其亦有意焉否也。即
日粵路千頭萬緒。經理殊難。
百孔千瘡。補苴匪易。而以堂
堂一尙書之魄力。荷稍稍振作
其精神。決其弊說者而剔除之
。指其延宕者而詞斥之。先奪
其所據。次發其所覆。終正其
所誤。如是則粵路之害馬去矣
。害馬既去。則路工指日或矣
。異日南北交通。接接衡連。
則凡行路之人。且將群指目
我尙書爲粵路之功臣。而頌盛
德於弗衰也。則尙書一官。又
豈僅圖一時而已哉。果爾。
則吾之向不美其闕者。至是亦
當飲仰未遑矣。不更謂哉。不
更謂哉。今於朝命之甫下也。
因爲之預爲懸擬曰。開裁唐尙
書。稿完

諭旨恭錄

宣統二年七月初九日奉 上諭
農林要政前奉前朝諭旨各省
督撫飭屬詳查所管地方官民荒
田并氣侯土產限一年內繪圖造
冊報部并迭次飭令各省興辦工
務實業上年五月因時閱兩年奏
報無幾復經飭部嚴催現在一年

日接上海訪員專電云此次湯壽潛被彈實出于兩軍械之意以爲浙路借款地步現浙省各界集議謂郵傳部若派員前來調查路賬必以野蠻主義對待○又電云西湖盛宣懷生祠被毀工界人員毀拆幸爲浙路公司勸禁得免○又電云盛宣懷主張與外人集資開設公司合辦森林礦產

閩粵

○徵收龍圖 現閩省制憲奉度支電界謂注重龍圖本爲劃一幣制之基礎嗣後路電郵政等費及關卡徵收釐稅并地丁錢糧關稅各項捐款應即實行徵收龍圖無論市情行價若何不得偏重外幣
○庸醫誤事 漳州某甲曾在南門外開設醫局祇因視症不真刀圭誤下自去年迄今受其影響者不知凡幾去月間有某乙患痔瘡之症求甲醫治甲云非割不得斷根遂操刀以向之詎料心粗手快竟將囊口命門根割斷其人哀呼一聲立刻斃去後昇至家中夜半遂卒聞其妻子將與之較閨中乃託人調處願以千金償命事遂寢
○孽緣難斷 泉城南某甲在深退開設藥店杏林橋井顏占利市道江有女嫁於鄰鄉未幾夫死而寡遂歸回母家時有外遇甲見而惑焉擬娶之歸女之夫家不欲女再離外鄉人將留以贅婦中乃別

租密室招女私會爲女家所偵將執送于官女乃逃依其戚於海鄉甲仍留戀不捨復相從於戚室女之夫族大惡將誣甲以誘拐姦婦上控於縣焉

○火斃人命 去月廿二晚十點鐘粵東河南東路第四區界外火警燒去木屋二小間又是晚四點五十分鐘西關第四區內新勝街第四十三號門牌祥隆新衣店內因伙夫在樓上煮飯取紙向火水箱內蘸水起火不慎致全箱火水爆炸伙夫當即焚斃該店地方窄小連樓兩層亦不甚高火燄極烈并有店伴三人在樓上睡熟亦被焚斃幸消防隊馳救即所長劉隊官冒險督令先開喉注射一面拆開火路甚爲得力立即救息僅燒去該店一間查五隊十號消防士冒險前進開喉灌救被樓上燒斷之窓門墮下跌傷肩膊眼重云
○不免剿辦 大埔胡令會營駐高坡墟辦抗釘門牌事去月十四十五連日官兵鄉民接仗各情已見前報茲聞胡令到彼駐紮旬餘經迭次曉諭鄉民悔悟其愚者已十之六七去月十二日島嶼澄坑平源等鄉糾集黃神初廖和臣等明白勸導各父老子弟亦已遵從惟坪沙黃姓夥處坑黃姓及上漳坑郭姓尙屬執迷府委鄭某即力主進兵重辦十四日胡令乃率勇前

往澄坑鄉民見官兵至即行接戰(聞是日鄉人已斃一命)趙鎮在潮州接胡令稟報即派正哨官方涂帶副哨官湯某帶勇六連計七十二名並開花炮四尊彈子六箱催民船四隻於十六日午後馳赴高坡接續趙鎮於十八日九點半鐘已由鄉城親帶勇百餘名前住協辦隨行有盧翁兩巡捕潮府陳守本擬與趙鎮同往後因事未果擬候消息如何再奪云又聞駐潮陽及各鄉第十四十五營勇計百餘名已由趙鎮調回於十八日陸續抵郡又聞十五日官兵與鄉民接仗至夜七點鐘適遇大雨遂各罷戰鄉民已在其山門建築土壘防守現鄉商聞高坡事所有已發付該墟貨物俱遭人趕回云聞高坡內山鄉民十六日退入山會

議事件未出與官兵圍追十七日復出到高坡據與兵交戰官兵得勝(鄉民死傷數未詳)是日方湯所帶各勇尙未到彼十八日鄉民又復出接仗間有饒平屬民相助聲勢頗猛官兵有被趕渡水走者而高坡墟已停交易惟西岸尙有權設買賣所有船隻均停泊西岸十八日上午有粵差偕高坡小艇到府報告潮府陳太守即於十八日下午六點鐘帶親兵六十名偕船前往是晚十點後船抵官塘河面星夜向高坡進發又聞陳守已接省憲電飭前往應剿應撫

務須審度機宜勿遽聽人言躁妄從事云云又聞該處鄉民僻處內山操縱竊工業大半未識書識字故此大編查門牌均誤會爲抽人頭稅當胡令勸諭時各鄉民同聲要胡令寫下保証字免其家人父子抽稅方肯聽其編查並出之愚本甚可笑後見事已決裂不能苟免乃各拈死圖計一百餘名派爲先鋒隊舉一人爲隊長拚命抗拒云

本坡

○修路宜知 工部局因爲修路之故刊登告白凡以車馬往來者盡觀之
○招充當店 麻六甲招人承充當店已由郵政司登有告白觀之便悉
○鉅債欲彈 某華人寓烏節律門牌一百七十八號函告某西報云去月三十日彼在加德港以鎗擊斃一鷹獵其體重十磅二至張其兩翅而量之長有七英尺一寸彼付此爲第一大鳥叻中殊未一睹云
○笑喪誌表 年登大耋兒孫滿堂而後撒手西歸則人皆以笑喪稱之蓋雖喪而遺憾毫無猶可以開顏而笑也本坡有黃氏者寓居牛車水崎之廿公內即已故鍾瑞發君之妻母生於嘉慶廿四年己卯今已年逾九十雙雙逾常雖

其丈夫子已次第而殞惟諸孫曾

則皆頭角嶄然且能營業故堂上之甘旨無缺不意繼近以微恙壽終內寢家人輩食之料理喪事異常特色頗堪動人蓋其喪居內外無一白紙張貼其門大門之外豎有燈籠一對上書享壽九十有幾等字樣則以紅墨字相間書之封門之十字紙條及計報等則概用黃紙而喪居之官燈向來通用白紙所糊者亦改用黃紙其燈掛井以墨花紅紙爲之靈桌之圍亦以紅地繡金與平常之桌圍無異靈前亦燃紅燭其餘陳設亦皆從吉蓋以燭年登上海而後西歸與他人之喪有所不同故一切飾終儀文皆從吉制也事既畢禮訖充罕見愛樂得而誌之

○樹乳行情 今晨福公司得接英京電言樹乳每磅價值銀七司令九弁上硬巴勝八司令三弁云

○偽幣被舉 日昨暗牌總差起蘭華差前至芳林巴虱門牌二十五號屋中搜得大車一輛石坂兩塊偽造十元銀票模一具及漆油鉛筆等查明乃係私印銀票之全副機器當將華人范班潘亞敢兩名拘控今午二堂過堂展期乃鞫

○獵獸傷人 華人陳比在距坡十二里之實里打律蒲園爲生初一日正在園中操作猝被吉靈人晏多尼槍擊山猪誤傷其指當即

報差將晏拘控并由差查知公槍無照統控于案昨初二日集由二堂過堂展期乃鞫若晏署保百元在外候訊

○航海被盜 某華婦由坤甸附搭萬興源輪船抵叻自投捕房報稱在船被竊金磁銀物共值一百七十六元請緝

○大宗私烟 官督局總巡於去月三十日六點餘鐘在雙安輪船內見有承載菜脯之竹笠一具外以紅紙標貼植裕泰交叻鄭發昌收入字樣啟而視之則有私烟大

小共一百二十九盒重一千四百九十兩值銀七千餘元無人肯認即將其人拘獲祇得將該私烟連之於案云

○打架何益 去月廿九日上午十點鐘有潮人兩番在小坡鐵巴虱內因買賣起釁釀成械鬥七百

十二號三百四十號三百二十三號二十四號四巡差聞聲馳至拘獲六人逮之於案昨日二堂官訊畢判一二三名每罰銀十五元否則改禁兩禮拜四五兩名無干摘釋六名判罰銀三十元否則改禁四禮拜

○投賭水火 本坡官督局自英正月一號至今派巡丁在本坡境內搜獲煙灰三清膏嗎啡哥堅等毒人之物共值銀八千餘元已於昨日分別付之丙丁投歸王發矣

告白

工部局修路告白 ○啓者特字通知茲因本局因爲修理道路之故定于西本月八號拜四早起將膠律封禁直至完工爲止此佈
英一千九百一十年九月六號
新嘉坡工部局司理人波兀刺士承命謹啟

麻六甲坡一千八百九十八年第四條當店律例 ○啓者招人承充有權經營當店生涯在于左列各路
一花士哥勞賃得力 閩架賃得力 廿公板底 東加粉 美呂律
在甲坡 報加蘭麻六 惹連東牙 浮羅施網之鄉村 招人承充三年爲期由一千九百一十一年然花里月一號起有欲承充者須于一千九百一十年實站末月三十號中午以前將票投交麻六甲參政司署

二祇准設立當店一間在于某街節或某鄉
三投票人或承充一店或不止一店然而每店須入一票
四現在招人承充之時所有之當店若干不能加多
五票紙投交麻六甲參政司及須封固并在票筒外書明當店之票
六每票必須註明投票人之姓氏居址事業及若係行店則須註明各股東之姓氏居址并其店名印章

七每票所須之担保乃係現項一宗比較可值該當店餉銀三個月之數或准許典當之屋業價值不減于四個月當店餉銀之數
八國家非必收最高價之票及國家有權可以施行如何之條款而使承充

九承充當店之章程及情形及其他詳細可赴麻六甲參政司署詢問
大英一千九百一十年實站末月六號
麻六甲參政司署呂衣車菊花士教謹啟

北島嶼國家招充餉碼告示 ○北島嶼國家示 爲招商投票承充餉碼事照得本國家意欲招商承充餉碼係由一千九百一十一年起計有欲承充各碼者其票當于西本年屋多末月一號中午以前送交仙那港國家司理員之寫字樓此票乃係承充下列之全權餉碼計以上所尋之餉碼有 煙 酒 賭 當 等碼在于惹娘全境抑或分段投票人欲知此碼之合約章程等件者請詢仙那港國家司理員之寫字樓新嘉坡檳榔嶼之牙直里公司寫字樓香港之邑士里榮士丹公司寫字樓便悉本國家所定一千九百一十一年一千九百一十二年一千九百一十三年零沽煙膏之價格列下 三分包一角四占半 四分包一角九占 五分包二角四占 六分包二角八占半 三錢庄一元四角半 一兩庄四元八角 有欲承充者其各依期投票毋違特示
西一千九百一十年六月廿一號 新

士禮士標牛乳



啟者此標之牛乳由國家選用于醫院而視為貴重之物此
標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲
採購大宗者可赴慈直街第及子有限公司為盼 牛乳計分
三款 第一款純牛奶 第二款帶糖牛乳 第三款和糖
牛乳 此款牛乳第一
精良從來未嘗有人販運
到叻及置諸乳酪于罐內
而不和他項藥料如此則
以此款牛乳而使孩童及
壯者飲之最為有益而小

孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐
永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興
廣南生 金昌公司
英一千九百零九年三月三十號

輪船發行告白

有萬泰輪船及嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨抑購船單者請
到本代理人羅德公司相商可
也此佈 英一千九百零九年
三月十一號
代理人羅德中律門牌廿八號
羅德公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

肺 部 發 炎

一千九百
零六年三
月十一號



些非路多吉街六十三號門牌付來証書云
患肺病在林足有三月凡人皆稱難或復元
仍必內傷他身大肉盡落骨骸現焉後醫生
教食司各脫滋補乳白鰵魚
肝油未食完一罇其胃大開
全體復元今日他已全愈希
常康健他真食此油復元斯
速獨勝此油之奇功以後遇
病無不决取 希力已也



何以得治緣由

布力忌現無內傷其實因司各脫所
用之鰵科田鰵魚肝油至貴而至好
者有此蛋殼可以補振其肺傷生肉
其全體則家魚油斷不有此奇驗因

非用至純至猛之
油且非用司各脫
精巧法製成而致
完全消化包有可
適人其魚之貨有
能保不是巧而實
能療病也

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic (BARK AND IRON WINE)

請 認 此 標 為 記

藥酒發明 ○啟者此藥酒由
德國皇家大醫生如心博考知此藥酒
鐵樹皮自他國如心博考知此藥酒
兼能提神益氣如心博考知此藥酒
經呈送英法德奧俄國及金雞
下諸大邦統制由各國皇家大醫
百餘名考驗此藥酒之功而治男
係解困倦此藥酒之功而治男
精補困倦此藥酒之功而治男
帶頭眩眼花心驚恍惚不思飲食
諸小症如月經不調或長或短或
症以及婦人產後失調或長或短
人後血虛月經不調或長或短
大能補血此藥酒之功而治男
婦人飲之能溫和子宮經期不
疾相侵此藥酒之功而治男
不惟血虛此藥酒之功而治男
實九散新試而症請認此藥酒
春飲者不致回生此藥酒之功
惠顧新到本藥房發售自當格外
此佈 大英一千九百零
四年十月廿九號
新嘉坡士庫德神農
大藥房謹啟

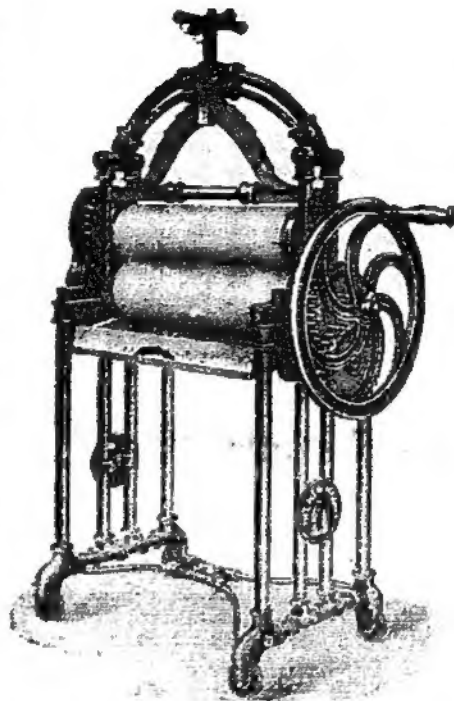


LITTLES RUBBER MANGLES.

司 公 直 里 然

本公司內有銅質碾棍 力南威帶碾棍 木質棍之機車發售此車適合本公司所沽著名

之彈弓可以將棍自行抽起 銅質棍車每輛八十元 力南威帶棍車每輛六十五元



木質棍車每輛五十元

本公司出售上式

之碾平樹乳車

諸君採購本公司

可給彈弓兩條

嵌合銅質碾棍車

每輛七十五元

力南威帶碾棍車

每輛五十五元 木質碾棍車每輛四十元

諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其

詳矣



特製利刀式之割樹乳力質
價每羅七元每五十羅二十
六元每一百羅五十元本公
司備有特別之清單贈人不
取費用

一千九百零八年十一月三十日

新嘉坡然里直有限公司

割樹乳之鋸刀每
羅價銀九元每一
百羅價銀七十元
刀肉每羅三元七
角半

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行廣告

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 橫濱 青島 威海衛 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 威麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢期(此乃勃魯施芝士達銀行)乃力申拿尼士干陀宜沙呂渣 紐芝銀行 霸士勿里芝魯拿 嗎里拿漢年宜沙呂渣 花漢年及燕拿士直里 羅勿華佐華公司 奧拿呂順公司 在佛雷弗 奄霸溫羅士叙及順 耶德霸士霸芝士丹 在威麥 惹里芝銀行 在哥連 沙呂奧卑威公司 在武振 嗎里士步海波衣堅及華些銀行 在英京之銀行 晏奄羅士叙及子 英京之晏年及士奧有限公司銀行 惹芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士干陀宜沙呂渣 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各項生理及滙水生理皆有輕便此佈

宣統元年七月廿四日 司理人賈夫基遜啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字通知行淡卑尼士施陶磚廠常有各色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者更為上品諸君欲知詳細請赴亞吉門牌九號詢問便悉特此佈 聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施陶磚廠謹啟

天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標用老牌為圖記

天喜堂商標

若非萬全敢獨沽一味



石叻馬交街周昌記代售

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或紫或赤
治經來或多或少或遲或早
治一月經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治遠年閉經近月閉經
此丸專治婦科等症如孕婦被驚家女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日輕期有準吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代售處

廈門鎮邦街太乙號
京都馬市街佛照樓
澳門木橋街如意棧
石叻馬交街周昌記
汕頭鎮邦街保太和
天津紫竹林佛照樓
佛山福祿里天和堂
大吡叻順福昌泰
廣州荔枝街英盛號
上海大馬路老悅生
省城藩司前義成昌
庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效福建林肇春製

宣統二年二月初二日

此方得自京都某王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之聯夫
島呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹

宜物料相同爾士丹宜共有二三款一乃士丹宜香

水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼威亞拿香水乃是上品及甚奇味之
香水此香水在于各埠人均稱為上品之
物



由打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味實屬上品
奇香

上各種以香水分裝大樽小多罐款在于

本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤

購低價為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

時報附張



大清宣統二年庚戌
八月初三日禮拜二
隨報派送不取分文

專件

韓國學生上海具勒誓

竊韓韓為貴國藩封、歷史昭然、數千餘年矣、仁風化雨、久荷
德恩、舜日堯大、永懷光燄、蓋吾韓之歷古今而得生存於地球
者、皆我祖國之庇蔭也、方冀樹大根深、枝葉可托以長榮、豈
期邇年來、遂為日本折之揉之、而並榜之以去乎、嗚呼、王帝
官宅、殆歸新主、文武衣冠、已置昔時、億萬戶生靈、任其刀
風、數百年丘墓、難免傾殘、哀哀嗷嗷、無所控告、今者適天
朝王公大臣來遊、泣陳數節、用聲我祖國日進於文明、而快我
藩籬、仍歸於保護也、(一)可為本國痛哭者三、夫吾韓亡國
之原因、一在於民智之不開、吾韓政府其頑不靈、以愚民為目
的、今日失藥產郵政、明日失鐵路警權、不以權利予人民、而
以生命賣外族、而我大夢沈沈之人民、亦順從其政策、厝薪抱
火、猶以為安、至今日數萬萬同胞、或暴尸曠野、或流離他邦
、墮巢之下、完卵難期、其可痛者一也、一在於外交之失敗、
吾韓政府不效瑞典普魯士之政策、以告獨立、陸海無軍、法律
不備、受外族之欺凌、冀鄰邦之護顧、動則謂土地狹小、財政
支絀、惟思世界和平、坐享幸福、凡屬無理之要求、處處讓步
、以養成他人得寸進尺之舉、釀此大禍、無可救藥、其可痛哭
者二也、一在於官吏之腐敗、吾韓官吏、皆自私自利、不顧公
益、草菅人命、以圖巧名、剝削民膏、以飽饕餮、官場重禮傳
虛文、草野無國家責任、維新變法、視為蕪穢之流、厚祿高官
、悉是蠅蠅之輩、固有陽談時務、暗竊富人、非不謂政治之宜

改革、而以人民無程度為詞、夫人民程度、豈出自天然乎、英
美德法、何以適成爲英美德法之人民、印度波蘭、何以獨成爲
印度波蘭之人民、蓋人民隨政府之程度以轉移也、故善觀風
者、觀人民即知政府之能力、與國家之精神、孔子曰、虎兇出
於柙、龜玉毀於櫝中、是誰之過歟、我政府不自認其實、反歸
咎於人民、所謂以人民引渡於日本也可、書曰、民爲邦本、本
固邦寧、而吾韓政府、棄之若弁髦、輕之如敝屣、齊大則事齊
、短強則事楚、昔日効忠於國王、今日趨奉於統監、形式上不
失爲亡國奴隸、實際上不愧爲賣國賊也、韓亡於日本之手、
而謀使日本者、非吾韓之官吏而何、傷心哉、濟濟諸公、一談
而滿長城之窟、再屠而尸填巨港之岸、無貴無賤、同爲枯骨
、滅種之禍、捷於影響、可勝言哉、其可痛哭者三也、未完

行省

川嗟乎西藏

○前日理藩部海向書因英人於印藏區界添
兵事特調慶邸商條議辦法探悉向書之政見謂代理英使雖已照
覆此次添兵確爲警防衛邊起見並無入藏及侵越中國主權之意然
既有該使如是之照覆擬請由外務部致意該使謂爲將來之證並請
詢請該使現添印防英兵數目以便電知藏臣通盤籌核防患未然之
策資防禦倘再有增添及有他故時駐藏大臣疾速電詳核辦等語
聞慶邸甚然其說並聞內廷人云某日外務部總辦與何侍郎召見會
各軍機議商要政向提議此事惟未決定云

陝西禁煙政令歧出之風潮 ○陝西禁煙煙苗一事東府(省東通稱)各州府縣頗見實效獨西府(省西各州縣大都敷衍並

不嚴勒任聽書從隨縱致本年遍地皆養樂花滿目嗣經諮議局請開
○時屆收漿乃派員下無鄉如小民羣以已在縣中花過多錢若娶
拔娶即與捕命委員往返請示而渠已收盡矣現在東府自姓大動公
憤倡言非遍種不及且造言禁煙爲外洋之命意在不准由華人和而
外洋之士可以離斷居奇刻正因此召臨時會以研究此問題云

水道巡警溺身之奇聞 ○四川水道巡警總辦王某以去歲
開辦水道巡警抽收船捐遭州縣府達官均大起衝突故恨船民入骨
近日船夫小有過失或用非刑毒打或將其耳割去現在大小兩河人
心惶惶若長此不變恐又釀成大患也

教員偽造恩詔之奇聞 ○湖北雲夢縣兩等小學堂教員孫
清康楊錫金于今上御極時偽造恩詔及者民免牌至白實收等名目
術騙鄉愚前經職員孫雙慶等在督轅呈控當蒙督批准飭司委員
提省究辦云

河南禁烟之現象 ○河南省城雖設有禁烟公所而通衢之
間非徒士店林立而烟館尤復觸目皆是明目張胆毫無顧忌省城如
是他處可知烟館係光緒三十三年已須禁絕之物尙復如此則無怪
民間之煙苗尤遍地也

前湘撫回籍 ○前湖南州撫岑春煊于去月十四日由湘啟
程回籍順道到粵一行擬暫駐巡警道署約計數日則便抵省矣

譯叢

紀賓塞爾宮城事 ○賓塞爾、距英京廿一英里、有宮城
焉、自諾曼朝建康其克萊羅王始、至英王顯理第一第二、頗加
修葺、漸臻莊麗、爾來歷世、或舉慶典於斯、或開議會於斯、
於英國實爲陪都、先世女皇愛此城、常喜居之、復行修造、不
惜鉅貲、至先皇更加潤飾矣、城牆長而圓、周一英里、據高丘
而臨底晤斯河、四面開豁、形勢最勝、城壁砌甃而成、壁上鑿
開垛口、圓塔角樓、西東對峙、城門木扉鐵釘、古色可掬、衛
門兵丁、黑帽綳衣、荷鎗而立、查稽出入、城內有聖僧禮禮拜
堂、僧房相連、堂內有加達寶星室、室內多收贈寶星者之旗、
蓋所以勒勳而祈福也、城之中央大段、稱蘇德德阿巴都門特、
英王之來居此、鄰國帝王之來、亦或館此焉、殿最廣闊、樓上
各房、裝飾華美、或藉以開談、或假以讀書、無不美觀、各室

什具、桌椅床几、皆彫鏤刻畫、金珠鑲嵌、上置青玉花瓶、黃
金侯鐘、光彩燦爛、眩人心目、壁上懸名畫、丹青精妙、其最
壯觀者、爲陳列武器之室、四壁排列甲冑刀劍火器、盡古來百
戰之遺物、往往安置有功將士之像、而威爾林頓大像立其中央
、聖若格和爾一室、皆掛送到加達寶星各國帝王徽章、英王坐
椅、舖用黃金與金剛石、異常尊貴、室外留備金小櫃櫃一對、
蓋由日本皇室送至者、倭達羅一室、多懸威爾林頓以下同時將
士之像、有一長桌、亦當時凱旋開宴所用也、又有一室、收
先女皇即位五十年慶典所獻各物、黃金之鹿、寶石孔雀等類、
堂皇奇麗、光彩陸離、樓上觀畢、去登圓塔、塔百數十尺、頂
可一周、塔傍有二角樓、其一掛英國旗、由塔頂下瞰、河水如
帶西流、兩旁賓塞爾街市、東南爲公園、園亦廣闊、成於維廉
第三及女王安之時、任遊歷縱觀、傲於若格第一之世、又東南
遙望丘阜、樹木鬱然、西南有一小丘、其餘渺渺空際、無一障
目者、大抵歐戰諸國帝王宮殿、禁禦不甚嚴、聽人逍遙游覽、
故登臨者士女如雲、往來者車馬如織、亦張台家開庶民子來之
意耶、然多買票收稅、甚不似周文汝民借樂之制、然零星按款
、積成鉅額、以資善舉、以有餘補不足、意固不在貪得、其亦
在不可多讓之利耶、以上係摘譯、錄日本西村天因之倫敦日乘
、按賓塞爾本報譯作雲夢

諧評

錫良與袁世凱

煥

或曰、此次鄂督瑞澂東督錫良桂撫張鳴岐到京、除商議要政外
、次及起用袁世凱一事、最反對者爲東督錫良、夫袁者責任北
洋大臣、繼任陸尚時、以爭兵權故、因而袁鑑不睦、是與袁不
睦者爲錫良、未聞錫良有與袁不睦也、然則此次議及起用袁世
凱之事、反對者當爲錫良、不當於出於錫良也、乃竟在此而不
在彼、其故何耶、
抑知錫良爲鐵之附屬物、其質柔而不堅、易於鎔化、袁世凱則幾
輕鎔錫自鍊而出、鋒銳無比、吳之敵富、袁不起用則已、袁一
起用、鐵且爲之不良、何有於錫、是以錫心及此、而如忌心生
、蓋有及乎不圖、後悔無及之思想也、錫之所以不得不反對者

此也、推其意、以爲真不超用、則錫之良或能保全、獨惜錫已老矣、已成廢物矣、真一起用、錫固不長、真不超用、錫亦不長也、錫之長不長、不在乎真之超用與否也、識者曰、錫之反對超用真世凱者、其見亦淺矣、錫爲東督、外交失敗、猶不早退以讓賢、其不長之事蹟、已昭彰在人耳目中矣、今監國有超用真世凱之意、乃力阻之、欲以粉飾其長、而掩其不長、究之其不長之處、終莫能掩也、錫亦愚矣哉、

告白

啟者所刊之商標本係天津香港永利威字號名下特創生理經在香港政府注册存案別人不得冒效倘敢私自影射永利威商標者定必照例送官究治特此聲明



本號選料精製雙鶴標五加皮史國公及各式露酒高糧乾酒虎骨木瓜酒已多歷數拾年其氣味清芳醒腦潤喉厚蒙中外士商贊賞久已在諸公親親想不再述向由香港文咸西岐豐行發售經在英政府註冊存案仍恐僞貨假冒故於宣統式年雙鶴標改加花邊爲記如蒙賜顧請認真花邊庶不致魚目混珠也此佈

總製造廠設在天津針市大街 總發行處在香港南北行街岐豐行 分售處在廣東省城靖海門合記行
宣統二年七月十四日 天津香港永利威披露

告白

新嘉坡烟酒總局現欲招人承供及承買一千九百十一年內該局所需用及所有各雜物凡人欲承供或承買各該物者可寫投標於一千九百一十一年九月三拾號午前寄呈 郵政司署以憑選取

- 招人承供及承買各物列下
- 一 承供乾菜罐重烟膏之最上等廈門或香港磁盆
 - 二 承供可載一兩重烟膏之最上等廈門或香港磁盆
 - 三 承供最上等之廈門竹葉
 - 四 承供銅鼎
 - 五 承補破銅鼎
 - 六 承買本局不用之舊銅鼎
 - 七 承買鴉片空木箱
 - 八 承買包裹鴉片箱之舊衣
 - 九 承買塗皮
 - 十 承買塗屎
 - 十一 承供火柴與賣烟膏及小火船
 - 十二 承供絲絲街總局內之伙食
 - 十三 承供賣烟膏內之伙食
 - 十四 承供新烟牌及重油舊牌

以上各件如投票人欲知該物好醜及供買若干到總局或查閱便悉
宣統二年七月二十日 早架坡烟酒總局謹啓

鳳山寺

特字通告各拜神者知悉本寺擬於庚八月十二日下午三點鐘在寺內欲會議舉加二位董事人與今之董事同理事事如所舉者之董事加過二人者即將被舉者諸位前來投圖照取諸舖號如欲舉或助舉董事者宜以字爲據該舉字在八月初十日下午四點鐘之前切着先投交總辦兩申學敬蘇大狀帥之土庫在新加坡高利基門牌一十九號收集各舉字如欲人投者內中被舉之人宜押號聲明應做董事方準收留而無此甘恩字者即爲廢紙拜神者每舖頭投一圖而已茲將舉字格式并應做董事之字列明於左

鳳山寺
○○○舉○○○爲寺內之新董事人
○○○助其所舉
我○○○如被圖投者着願做董事
宣統二年七月三十日 鳳山寺告白

寄售熟漆廣告

陳利合正庄怡合吉美發利合記三庄熟漆向信用汕頭陳松茂配往實叻兩茂發售自前年兩茂歇業即暫寄實叻松茂代售現緣松茂與輕理不專茲於六月十五日另寄新嘉坡新巴風南興合記發售諸尊光顧者所知認明該漆桶內外一總如舊惟加一內標而已庶不致誤
宣統二年七月初二日 陳利合主人再啟

Little's Oriental Balm Another Miracle.

精醫風症之良藥

烈多效與連打嗎巷 所顯之神跡實爲不能指數男婦人爲染風症已輕不能行動者業已棄去木架拐杖等項及已如常行動矣凡有子肩背部手部足部之風症以此奇藥即時醫好幸勿不信此事 烈多效與連打嗎巷 確實能治此等風症 諸君已請平常之醫生治之已懶者及已試用多種之藥而未治癒者 諸君切勿失望到汝試服 烈多效與連打嗎巷 方知此藥乃是甚奇之藥能治風症已愈千人之多此藥必能治愈風症無疑 此藥每樽價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售 西一千九百零九年六月一號

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

司公限有立元夏里禮

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器師 製船之
業本公司代理嗎淡頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安設烘乾樹乳爐 代理勿力國
電扇此扇利用價廉 代

理索爾自來火車及機器由
三匹馬力起至七百匹馬力

止此車利用第一價廉

大小用油各式車 各式鋼

車 特別抽水機器

代理勝士丹勃格打公司之

新式頂上搬運車 代理光

面花石此石係在歐洲著名

大廠所製 諸君欲觀可到

嗎前里律門牌五號本公司

之寫字樓察閱 本公司出

售種種所用之各種機器

機器師之機器 鐵 鋼等

物 本公司之機器師寫字

樓即在嗎前里律門牌五號內

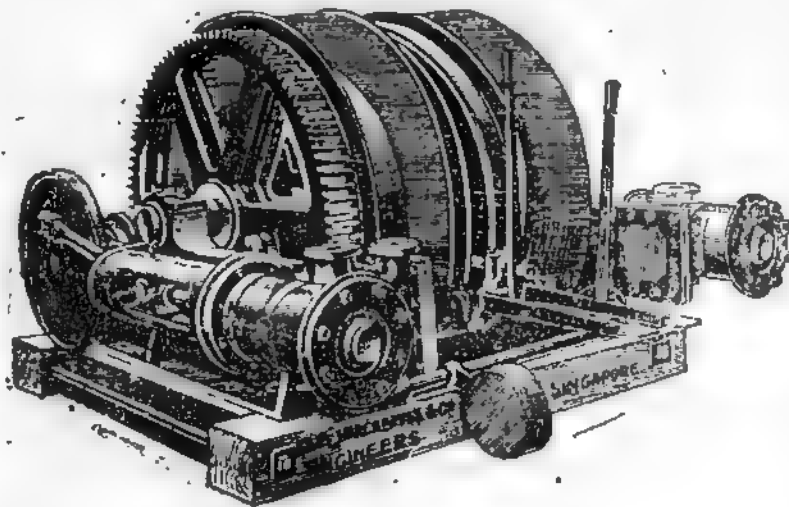
代理英國燕修德達及

呂士興鐵線有限公司該公

司專製各項鐵線 代理電

氣師乃係吉洛丹有限公司所特取用之摩打機器及膠等項

本公司機器師之寫字樓巧欲建
屋所用之(花腦)紅結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈

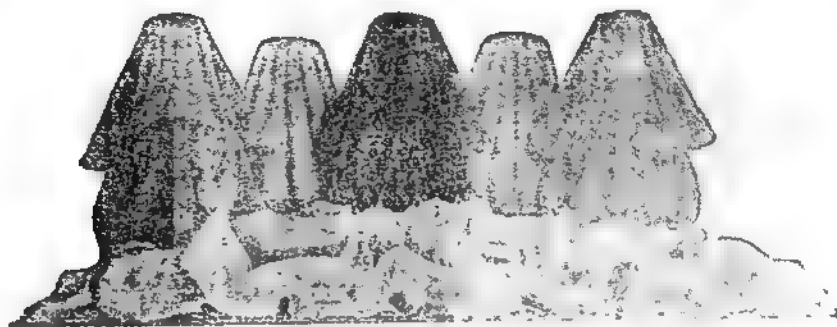


本公司機器師之寫字樓巧欲建
屋所用之(花腦)紅結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈

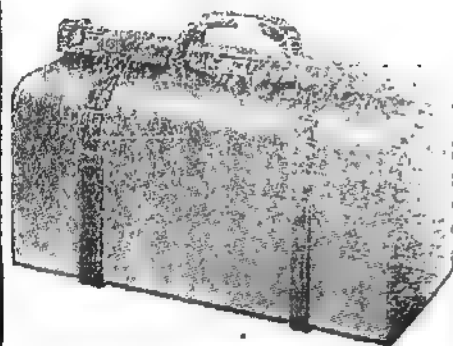
本公司 總寫字 樓設在 本坡 分行設 在暹羅 檳城 麻六甲 在網略 棉蘭 巨港 四州府 設有代 理人 本公司 電報號 頭名曰 夏凡禮 特此佈 聞 英一千 九百十 年正月 十七號

ROBINSON & CO.

羅敏申公司平沽告白



啟者本公司定於西本月一號即華本日起將所存
貨物一體平沽所有各色呢布等價甚相宜并有裁
便之布幅數百種之多以便 諸君選取至本公司
之皮貨係用最上等之皮所製取價之廉實為他家
所未有其廿二寸者每具價銀十八元廿四寸者二
十元廿六寸者廿一元五角 又本公司所售著名
之羅民申白樹乳雨衣每件價銀七元五角 諸君
有用此物者祈趁此時採購幸無幸負特此佈告



大英一千九百一十一年九月一號

羅敏申公司謹啟

McAlister & Co., Limited.

白 雲 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設
在峇直里律發售樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

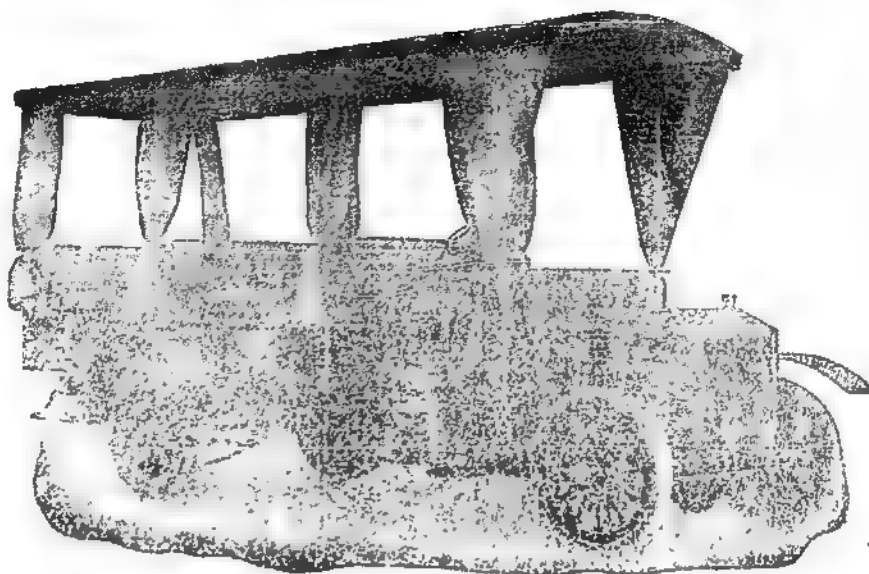


圖 車 打 摩 客 載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩
莪裝畢有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

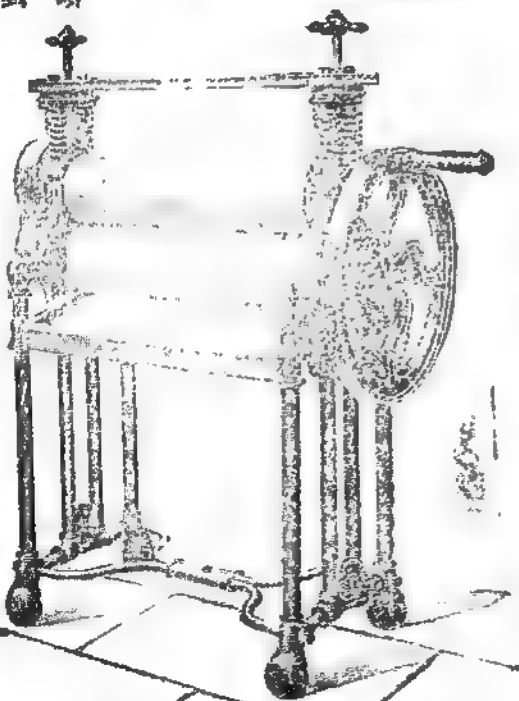


圖 車 乳 樹

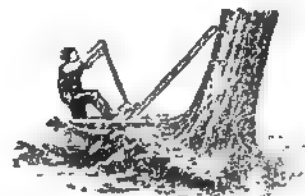


圖 器 乳 樹 取 採



圖 絲 鐵

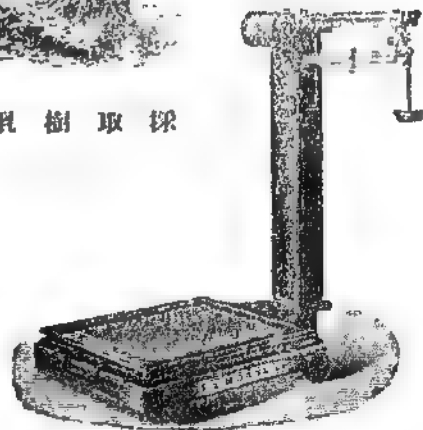


圖 磅

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售
印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有
鎮匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今
將木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君
本行報明即贈花紅銀二百大元概官既定即
此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末
日西等處其餘他埠均能發運往此佈 聞
大英一千九百零八年元月一號

明也洋行

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售



本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細
認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者所早 移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

DOI: 10.1002/chem

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋酒佐餐中之妙品也此酒向惟

售發酒品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其助發售其酒係白蘭
式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲
買本行白
頭三品酒
者請細認
本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡徽明囑也公司
者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

鳥 糞 糞 酒 發 售



啟者本行向由英
督辦各種美酒來
發售久已馳名
茲復由英新辦到
爾士斗雲字號之
頭等烏密酒到叻
沽此酒香美異常
惟飲之可口且能
飲精神調和血氣
欲令中上上品也
酒中上品也諸
君光顧請細看以
所列之狗頭標照
形且價甚相宜倘
諸君有欲沽飲者
請至本行取用可
此佈
大英一千九百零
八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

明嗎也洋行謹啟

明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



營思營生之道所最要者則惟財源其大端惟商賈然必資以
 善藏始無意外此本行鐵樹所以爲 諸君之所共賞也故者本
 行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至
 本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火
 且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計
 其樹全身均用鐵製成並無雜以木料
 且諸樹自前至今均爲一式堅固並無
 有優劣之分至於各樹大小不一而價
 值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外
 火災要亦無所損壞是以本行之鐵樹實爲叻坡諸華商所喜購
 而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者
 祈即 玉臨選購爲盼 明嗎也洋行謹啟

明嗎也洋行謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味甚香
 濃得化學之新法實無上之妙品老年服之可以延年幼
 年服之可強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

廈門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可圖盛

矣極矣富

此中國力

國自強戒

煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而

體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺願

諸君看請審試之始信言不虛謬也

Milkmaid

BRAND

Milk



See that the
MILKMAID Trade Mark
 is on every Tin



Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

叻報附張

第 二
大清宣統二年庚戌
八月初三日禮拜二
隨報派送不取分文

患盜

又有謀財害命之劍仔會 ○去月十一日下午三點鐘時候有中年人某在石灣路獲獲衫十餘金月匪三人尾其後行至牛路頭地突被匪黨用劍仔戮傷要害登即殞命匪等即行奔竄

稟請匪徒 ○佛山海陽公司職商何大元稟懇請等月前因村尾得利機館屢被搶掠迭稟分憲乞恩將匪徒緝獲以維餉源在案茲聞分憲據稟已將稟內指攻之槍匪七人飭差按址緝辦前傳檢拘水上關石頭三鄉紳耆將後開之匪徒緝送究辦聞當堂捕獲匪徒係楊水鄉人當堂落案廣係上園村人霍亞魚當堂落案係石頭鄉人平日皆屬比為奸所犯槍擄等案已非一次云

越捕越竊 ○去月十九早十點鐘羊城小北門外番香薩附近處適有下塘村人梁維等肩負磚頭往田做工忽聞山邊有人喊救命梁維等二人聞喊當即上前與被搶匪九人對敵被匪鎗斃梁維梁安亦受傷後該村人聞知立出多人前往截捕當場獲匪六名到該村廟內未幾李廣協到村詢悉由將匪六人帶回即交五仙樓汛押訊下午該村耆老到番禺縣稟驗楊令于四打鐘親詣和驗看屍爰將屍殮埋場令對該人核勘一番謂爾等為此奮勇本縣定必稟詳上憲酌給卹云云

拒捕斃勇 ○順德白藤江尾兩鄉素號賊穴若開黃池德黃地內等不時出沒去月初四日經吳統領會同順德新會香山三縣營勇圍捕先向白藤黃村地方窮搜匪屋突被該處著匪黃池德等持鎗拒捕斃勇丁一名各匪盡行過去至兩鄉賊匪所擄小孩十餘口并未盡起地方官以該處紳士更丁有庇匪等情現已拘押數人聞此次

匪夥勇幾至千餘名竟未獲一真正著匪云

實業

商務退化 ○清遠生意向為北江一繁盛之區而茶笋為出處大宗油糖次之不料本年冷淡異常茶笋各店今無市面而貯貨功滯不消流而油糖亦漸漸跌價市道蕭條即各餉押列當潘瓏可見商務艱難為上焉應如何維持免致維維之事也

四會商情 ○四會為崇杉木竹總匯之區省佛陳村九門西兩均到此辦貨而懷集廣寧之杉排竹排均泊于此本年市道甚淡商家稱苦異口同聲云

銀業起色 ○查銀業行號資本 事前經度支部切實清查經督院特飭司道通諭各銀號一律呈明資本若干原集現備股款若干有無附充準備逐一備列清單呈核其羊城各處飭由藩司暨廣州府軍同委員按照呈報各招逐一清查核驗此外各屬市鎮埠頭等處例由所轄道府督同辦理還章查驗飭司道先行擬定辦法以便按摺驗辦云

內地當舖竟可抵押外人耶 ○紹興商人某近因國費棉紗虧欠上海日信洋行十餘萬金無法還先將開在紹興之豐元豐亨兩當舖抵於該洋行作銀十萬兩該洋行主人馬賜不得已遂至紹興將該兩當舖一律止當特有人取贖時即將所收本利歸該洋行主人代為存放後再核算現聞數日以來所收無幾欲且湊足十萬金恐難達到且彭商當舖亦已逃遁

工業女校 ○香山鄭某創辦香山工業女校規模頗大凡校長監學教員等共聘女士六七十人担任校地設在香港城內龍母廟街亦城毛公祠定期十七日開學報名就學者極眾云



凡各處俱用馬嘜

羅奇生



經英政府
註冊

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒
自釀各色米酒

發行

分售處
丹戎巴葛門牌二百六十八號奇發
牛車水第拾號奇興
新北索二十二號奇安
小坡大馬路四百六十九號奇祥

自辦天津美酒



本號支店 天津羅恒益 各種美酒
向銷金山各埠 久已馳名
今承本坡酒例改良 辦來
自辦天津各色美酒
發沽 香濃味美 確為洋酒正裝
與別家轉托扣雜者不同
請為嘗試 當知真偽

LOH KEE SENG SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯藥米醋釀成並無火酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之本酒房謹啟

各酒價目繁多 茲洋玻璃樽酒開列

蔡同德虎骨木瓜酒八角半

由本號代報運出
水免稅酒價更屬
廉平比之貴客
親到香港購辦更
為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

玫瑰露酒	銀九角	汶酒	銀九角	廣同濟跌打酒	四角半
茵陳露酒	八角二占	紹興酒	五角半	廣同濟風濕酒	九角半
蓮花露酒	八角二占	黑糯米酒	五角半	廣同濟百歲酒	大角半
五加皮酒	八角二占	白糯米酒	五角半	廣同濟毛雞酒	七角
史國公酒	八角二占	青梅酒	六角	廣同濟衛生酒	六角半
高粱酒	銀九角	牙擦酒	六角	廣同濟三鞭酒	六角半

羅奇生謹啟

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.



老正庄 紙烟包

區允和興陽種子丸

種子固本之道首重精強夫人生天地之間且
陰陽造化之氣男精女血成人生形或過胎早
陽物不舉一經不交或久不交或交而不固
精血不旺也白濁遺精四散也也也也也也
腎虛五臟也精冷無球六神也也也也也也
也也也也也也也也也也也也也也也也也
此丸能補腎壯陽有九龍之靈不交之症
秘製此丸藥性和平不寒不燥不傷胃氣
本堂取此丸服之每服三錢滾水送下不滿數日
陽物不舉雄壯堅久無比任其意交合保腎固精
種子第一之聖藥也
每瓶銀一元
總發行處 中街商店

宣統二年六月廿日

號十二月元年十一百九千西

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本
銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本五
十六萬二千五百磅 儲餘積項共有二十八萬五千磅 本銀行總
寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八
仙息計 六個月定期者以三八仙息計 三個月定期者以三八
仙息計 來往短期則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生銀
本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨商便妥
大英一千九百零九年亦不里月十六號
嗎根代有利銀行助辦人兒下士囑啟

十年偏正頭風

此症係因氣血不運以致筋脈停滯發時雖盛暑亦覺畏風其痛不可
忍予購此丸服之如不早治則害連他病由是形體枯瘦飲食減
少諸病叢生欲治此病宜用去風虎骨膏力擦患處用布包好一刻
之劑而痛止有人患此風十年不愈後用此膏乃痊其效無幾幾
不少何真食之一試耶

去風虎骨膏

跌打損傷



○內食虎骨膏大罐價一大元
○外用虎骨膏大一元小五角
凡跌打損傷皆因氣血停滯其病
中實內則多因受風寒之劑其外則
寒涼之藥而不知寒涼之藥用之
則血凝結而不散如水遇寒則凝
冰其痛尤甚也大凡各傷處先運
血為主運血之藥非虎骨膏不能
取效跌打損傷外皮無恙而內傷
作痛者適用此膏症重者宜煮食

內食之庄虎骨膏則取較更捷治法詳載單內
本坡代售處 老新街口萬山樓大寶號 大小坡孟嘉大藥房
大馬路中法藥房 豆府口會豐商店
外埠發行所 檳榔嶼新街口會豐商店 吡叻怡保(即巴生)廣同發
吡叻怡保(即巴生)廣同發

告廣機水售代



敬者特字通知本公司專家代
理出沽 噴霧器 之水桶此機
現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在于吉隆
及瑞珍坡係託 謝維夏巴君 爲

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

敬者本公司現辦到英國最著名之
鳳鳴標水泥（市上呼作紅毛泥）
來叻發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者
請到本公司面商價錢從廉此佈

新加坡波專家代理人慕娘有限公司謹啟

GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 里 直 牙

埃惹勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲



其一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟



蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而便之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪

施此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施羅閣之參政司署及

甚多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

情者本公司深願詳為

告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟

名酒宜沽告白

敬者通佈 諸君知之燕登拿乃是角匯之萬蘭池酒牌

然此標沽值帶出公平而取國家新章甚多但取奇名之



新嘉坡牙直里有限公司總經

總經新能作為常酒入口本公司可甚願告知 諸君無誤

如何必須沽買燕登拿之角匯萬蘭池酒為佳特此佈聞

專售馳名捲烟告白

啟者環球上所製之紙捲烟枝多矣未有如程樹標之
 之佳者此烟名曰加勝巴票此票之煙煙第一精良及在
 市上行銷其價值又最廉此烟係由上層衣領之烟



葉捲成此等烟枝隨處
 均能採購諸君有欲
 試驗者請到本公司索
 取此煙之辦頭不取分

文在于新嘉坡網絡西貢等處之專售人乃係利

直响有限公司有欲烟氣者以暢胸筋而又自珍其身體

者請垂青為此明利直响有限公司謹啟

電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字知通 諸君當開晏尼申橋時本公司之
電車由石叻門來者現在停止於然申頭山是日起電車
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下 丁律及然申頭 忽勿里芝律及
嗎吉實得力 然申頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅
勿勝尼波頭 茲將每段之車費或
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占
茲將上言全段之車費開列 一號收銀二角 二號收
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最遲之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車
站此佈

英一千九百一十年三月二號

大英一千九百零六年六月二十二號

BUCHANAN.

昔加丹威實杞酒會供

英皇及我海軍之酌飲



酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威實

英一千九百零九年元月八日

星島公司謹啟

正風車標萬蘭池酒 正法國萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經試飲必然喜悅

此酒必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒
店均有發售宣統元年閏二月廿六日錦興公司謹啟



啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以
及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購



雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標為萬蘭池酒全用皆提于製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡鋪施以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

宣統三年八月初三日叻報刊

各埠輪船入口

仲安	海南	福興	福裕	萬承	孟勝	沙隆	司馬	禮加	勝惹	而面	福和	豐盛	荷嗎	怡寶	海龍	亞鴨	萬豐	德里
由三寶瓏起程	由蘇坡起程	由丁加奴起程	由峇眼起程	由勿里洞起程	由班呀起程	由望眉起程	由汕頭起程	由英國起程	由實勞起程	由山口洋起程	由峇眼起程	由汕頭起程	由必里起程	由檳榔嶼起程	由龍加起程	由香港起程	由網略起程	由泗水起程
約初四日到	約初四日到	約初四日到	約初四日到	約初四日到	約初四日到	約初四日到	約初四日到	約初四日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初六日到	約初六日到	約初八日到

萬榮茂	順局公司	金福和	金福和	福盛號	遮旦弟利士	巴智申洋行	明嗎也洋行	巴智申洋行	順發號	遮旦弟利士	金福和	豐源號	德利源	實得力公司	實得力公司	巴智申洋行	萬豐號	豐源號
-----	------	-----	-----	-----	-------	-------	-------	-------	-----	-------	-----	-----	-----	-------	-------	-------	-----	-----

輪船開行

網略	吉里汶	占卑	沙峇	占卑	吉里汶	丁加奴	吉里汶	石碼	望加麗	麻六甲	峇株巴轄	安南	香港	廈門	加勝巴	井里汶
萬豐隆輪船	河西輪船	勿里洞輪船	基士那輪船	莫里目輪船	大年輪船	順順輪船	峇眼輪船	峇眼輪船	峇眼輪船	峇眼輪船	峇眼輪船	峇眼輪船	峇眼輪船	峇眼輪船	峇眼輪船	峇眼輪船
初四日	初四日	初四日	初四日	初四日	初四日	初四日	初四日	初四日	初四日	初四日	初四日	初四日	初四日	初四日	初四日	初四日
上午七點	上午九點	上午十點	下午一點	下午二點	下午二點	下午二點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點
萬豐隆	寶興	亞宜	遮旦弟利士	莫實得洋行	亞紗直公司	金福和	實得力公司	實得力公司	實得力公司	實得力公司	實得力公司	實得力公司	實得力公司	實得力公司	實得力公司	實得力公司

各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報之日必將出口之便人周知以便招接載運不無補益實為利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲特與諸翁約凡有輪船之公司行號如週知出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事傳知自無後至之虞不費之利諒諸君之樂從也再者諸翁送來之稿所於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞

本館謹啟

宣統二年八月初三日新加坡叻報館刊